老安少懷長壽互助會慶聖誕
舉行聯誼遊藝聚餐

（雲訊）在加拿大聯邦政府新境界計劃支助下，一班熱心於娛樂及福利之老人所組成之長青互助會，於本（十二）月廿三日下午，假片打東街士達孔拿社區中心書英廳，舉行了歡度一九七八年聖誕節遊藝大會，節目豐富，表演精彩，均由會友及會友子弟担綱演出。首由太太合唱團貢獻歌詠，歌聲優美，令人心曠神怡。繼有中國傳統之平劇清唱，有老生青衣等之演唱，先生們是音節嘹亮，女士們則字正腔圓，配以純熟琴聲，博得全場之不絕掌聲。吳小姐之中國舞藝，舞姿美妙嫻熟，極爲美觀。會友姚君小提琴獨奏，由黃君鋼琴伴奏，更屬精彩。最後又有雜耍及抽獎助興，茶點招待，直把全體人士籠罩在歡愉忘我之境界中。會後全體人士至片打東街北京樓聚餐，筵開八席，共話家常，情感交流，融洽氣氛，溢於言表，確已達到精誠親愛之境界。九時許始盡歡而散。

振華聲藝術研究社
本年度職員交代訊

（雲訊）本埠振華聲藝術研究社以本年度職員業經選出，茲定於元月七日（星期日）午后二時舉行新舊職員交代禮及召開社員大會。討論重要社務。嗣後茶會，希請列位男女社員依時參加。

梅閣鄉會職員交代
放影「梅閣鄉」近貌

（雲訊）本埠新會海閣鄉親會經於十二月卅一日選出一九七九年度委員暨各科職員。主席蔣北扶，副蔣普可，委員蔣添旺，北允，清華，理財：蔣柏年，潮新，文書：蔣祖葵，潮新，國雄，西文書記：蔣汝德，明禮，獲選者向來熱心會務，可謂咸慶得人。

又該會訂於本月七日（星期日）假座名園大酒家舉行公讌，五時正爲新舊職員交代典禮，更邀得蔣北扶主席於五時半放映海閣鄉近貌之幻燈片，準六時開席，敬請海閣鄉親踴躍參加，幸勿錯過今年之盛會云。

謝宗氏親會交代訊

（雲訊）本埠謝氏宗親會已於十二月十二日選出一九七九年度新職員，皆屬熱心公益，老誠持重者當選，並於昨日理事會決定元月七日下午一時半，在該會禮堂舉行新舊職員交代典禮，會後並設鷄尾酒會助慶，敬希全體會員到時踴躍駕臨觀禮云。

又該會最近收到熱愛會務者，捐助經費有汝琴一百廿元，汝爲一百元，耀光，卓漢每五十元，炳源十五元，結姻十元，瑞歡廿元。

華耆英會換發新証
太極拳班定期復課

雲高華華人耆英會免賀太極拳班向由陳李寶女師傅担任教授，將於一九七九年一月八日復課，以後逢星期一，星期四早上九時至十二時上課。歡迎會員及耆英人仕參加，請早報名，以免額滿見遺云。

（續完）

清韻社定期開會訊

（雲訊）清韻社定於本年一月十四日（星期日）下午二時正，召開全體社員大會，希各社員依時出席參加。

至德總堂定期交接

（雲訊）至德總堂定于元月六日星期六下午一時，召開全體堂員年會，新舊職員交接及新職員就職典禮，設酒會招待，仰該堂新舊職員暨堂員屆時撥冗出席，以利進行，新職員如下 執行委員吳勵生，吳天賜，吳一平，周國棟，周瑞超，周紀常，周常瑞，周耀東，蔡柏芳，蔡傑民，蔡英源，監察委員吳炳群，

（未完）

佛會慶祝佛祖成道
設臘八粥歡迎參加

（雲訊）一月七日（星期日）本市世界佛教會舉行慶祝佛祖成道紀念。是日正上午供誦經，繼由馮公夏先老居士用英粵語講述世尊修道證果經過。然後以精製甜鹹臘八粥散福結緣。完全免費，歡迎中西男女各界蒞臨拈香祈福，凡願參加者曷往隨喜。會址：四十九街東五二五號，由華埠動程者可在文華大廈前搭六號巴士至四十九街落車西行兩個街口。電話：三二五—六九一二號。

陳濟民歡待越難胞

（雲訊）本埠僑領陳濟民先生，對此次來加定居之越南難胞，除曾前往其住所慰問外。特邀請覃子郁一家大小五口，在其府上共同歡渡聖誕佳節，俾其對加拿大生活習慣，有進一步的認識和了解，并邀請友好多人作陪。覃家並表感謝云。

朱植柱等爲父祝嘏
樂助朱宗親會經費

（雲訊）本埠青年殷商朱植柱君於下月三日聯同其弟植生培植妹偉貞假座讌樂酒家廣設桃筵十有餘席，爲其尊翁朱燦光稱觴祝嘏壽宴。

（未完）

△代柬▽

本支部謹訂於一九吉九年元月八日（星期一）爲本支部舉行成立第六十週年紀念喬遷第廿六週年慶典並於同日下午五時設席本埠廣東酒家宴具薄酌屆時敬請各黨社員家屬並統請

中國洪門民治黨駐加國總支部暨各支分部
達權總社及各支社暨洪門附屬機構叔伯昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀易勝榮幸

穩寧埠洪門民治黨支部同人敬約

The Chinese Freemasons
2800-33rd Street, Vernon, B.C. V1T 5S5

樓房出租

景美交通便雙車房兩臥一廳一土庫一廚雪櫃爐頭衛生齊備電話：二五四—七八七九二時後二九四—五七二九

新屋業主自賣

三睡房一千三百卅尺大土庫雙車房寬大露台半個街口到巴士站在2118 East 52nd 夾域多利街週六及星期日開放請用英語電話：325-0736

昭倫公所代柬

本公所訂於一九七九年元月十四日（星期日）下午一時半舉行一九七九年度各執委就職典禮之後茶叙聯歡謹請我談譚許謝阮五姓宗親蒞臨觀禮指導爲荷

溫哥華昭倫親義公所謹啓

Chau Luen Society, 325 Keefer St.
Chau Luen Tower, 254-8616

鳴謝啓事

弟入聖保羅醫院醫療期間，蒙陳穎川總堂暨青年部，至孝篤親公所，台山會館，中華文化研究協會各派代表，及親戚朋友，伯叔兄弟嬸姆親到慰問，銘感實深，茲已平安出院，遵醫囑居家休養，未得踵門致謝，殊以爲歉，謹綴數言用表謝忱。

陳植之敬啓

◎訃告

先考諱景孑字繼多馮公府君廣東恩平縣葵園里人痛於一九七八年十二月卅日下午二時十五分壽終華利胡醫院積閏享壽八十有七歲不孝遜渠旅居南美煜祥等隨侍側親視含殮遵禮成服謹擇於一九七九年元月八日（星期一）下午二時半假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園 忝屬宗親戚友世誼哀此訃

聞

孤哀子 煜渠 媳吳氏
煜祥 媳鄧氏
孤哀女 艷蘭女壻李榮
男孫 永超永聰永康
女孫 惠霞惠榴妙玲
同泣告

治喪處：振華聲社
片打街東八十八號
電話：六八四—九六八一

訃告

孤哀子 德 伉儷西屏 媳 黃湘雲 林月瓊
慕豪 孫媳 林雅珍
孫 男保羅 超常 超榮 超庸 超然 超俊
超凡
孫女 美容 孫婿 劉士政 綺雲
美蓮 孫婿 黃劍華 綺華 綺玲
泣告

曾孫男志勇 志仁 曾孫女 愛倫 少弼
劉凱洛
外曾孫男 劉凱榮 外曾孫女 劉凱倫 黃志允
黃一輝

本宅地址
259 East Georgia Street
Vancouver, B.C. Canada V6A 1Z6

實事 實業燕梳 有限公司

代理置業投資 汽車保險 房屋燕梳

雲市華埠小姐 1977
雲哥華市小姐
加拿大小姐
伍慧芬
恭請僑胞
駕臨本公司購買

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
所務事英秀黃濂澤伍
辦事處新電話：687-8899

汽車保險 房屋燕梳

代管樓業
本號禮聘專員爲業主解決收租及管理樓業困難按月供給賬單列明進支經驗豐富・收費低廉・

保費最平 歡迎比較
本公司職員通粵語國語服務妥當

玻璃窗全保祇收十四元
利便顧客免費停車
停車場在本公司東側
歡迎僑胞委託

Autoplan
鍾天賜 876-4575

(一)西區 Lowntown 華麗餐館，有酒牌九十一座位每日生意三百多元，投資做生意好機會。
(二)本市大型雜貨市場：
雜貨舖內設有鮮肉部，每日生意千五百元，舖面持大，設備齊全，市中心旺區，取價僅五萬九千元，發財好機會，勿失良機。
(三)埠邊商業樓：
投資十四萬五千元，有一分半息口。

伍澤森 327 7842

①市區興旺中餐館，有酒牌每年生意逾二十萬元，下午四時半開市，早收市。短錢則，生意好做，經營七年，現因健康忍痛出賣開價十萬零五千元。
②東區近乃磨街入息屋，四號梢文，各自廚方，月收四百七十元，屋內全部裝修一新，包四個雪櫃餐爐開價七萬三千九百元，業主急讓，請還價。
③商業樓及柏文數座，另美國西雅圖市郊小鎮中餐館一間出讓，請來電詢問。

①全新一八六七和一八六九第十二街東上下層孖屋（三睡房）每層一千二百平方尺有壁爐，主人房有洗手間，有5%減稅證明書，自住或投資，開價只九萬五千九，接受任何合理還價。

米石土庫主屋（觀海景），一廳四大睡房，四廚房浴室等，可以還價。
②一八〇四第四街東（靠近約翰斯頓），鋁製窗，有姻親身，新完成急賣，開價只八千五萬四千，可以還價。

新聲戲院
150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲哥華希仕廷東街一百五十號
場清不映放續連半時一十上晚至半時一午下日每
映放日六月一至日卅月二十
不是住片 不在新聲放映
下期放映

請有經驗女車位
長工薪優請電688-3596
Mustang Sportswear

土庫出租
兩大廳房廚厠齊各自門口出入近學校面廿九街請下午六時電話：873-0868

近華埠全間屋出租
片打街千一百號睡房三個請電話254-3798或325-1490

光猛土庫出租
兩房一廳廚厠浴室全備近頃士威夾魯別電話：437-6134

新屋建築家平賣
三睡房廳主人房有厠所請電話：二五三—〇九九一川英語星期日一時至五時開放

業主廉售東區住宅
三房三廁硬木地板十年新另地下室已修畢車棚院大七萬五電話：二二四—一〇九六

一廳一房土庫出租
近UBC大學廚厠浴齊獨立門戶最適宜學生請電話：266-8557

全屋出租
三房另土庫車房爐雪櫥 E. 57th & Fraser, 電321-6293

僱經驗單針衣車機
及鈕冚，論件計工資，請到：Elizabeth Gordon Ltd.
309 W Cordova 治。